EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 26.6.2009
COM(2009) 319 galīgā redakcija

Priekšlikums

PADOMES REGULA

ar kuru pabeidz pārskatīšanu saistībā ar "jaunu eksportētāju" attiecībā uz Padomes Regulu (EK) Nr. 192/2007, ar ko piemēro galīgo antidempinga maksājumu dažu polietilēntereftalātu importam, kuru izcelsme cita starpā ir Malaizijā, ar kuru atkārtoti piemēro maksājumu attiecībā uz viena šīs valsts eksportētāja importu un pārtrauc šā importa reģistrāciju

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1) PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

- **Priekšlikuma pamatojums un mērķi**

Šis priekšlikums attiecas uz to, kā procedūrā saistībā ar Malaizijas izcelsmes polietilēntereftalāta (PET) importu piemērojama Padomes 1995. gada 22. decembra Regula (EK) Nr. 384/96 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes 2005. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 2117/2005 ("pamatregula").

- **Vispārīgais konteksts**

Šis priekšlikums sagatavots, īstenojot pamatregulu un veicot izmeklēšanu saskaņā ar pamatregulā noteiktajām pamatprasībām un procedūras prasībām.

- **Spēkā esošie noteikumi priekšlikuma jomā**

Padomes 2007. gada 22. februāra Regula (EK) Nr. 192/2007, ar ko piemēro galīgo antidempinga maksājumu dažu Indijas, Indonēzijas, Malaizijas, Korejas Republikas, Taizemes un Taivānas izcelsmes polietilēntereftalātu importam pēc pārskatīšanas sakarā ar pasākumu termiņa beigšanos un daļējas starpposma pārskatīšanas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 384/96 11. panta 2. un 3. punktu.

- **Atbilstība pārējiem ES politikas virzieniem un mērķiem**

Nepiemēro.

2) APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMS

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Procedūrā iesaistītajām ieinteresētajām personām jau ir bijusi iespēja aizstāvēt savas intereses izmeklēšanā saskaņā ar pamatregulas noteikumiem.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Neatkarīgu ekspertu atzinums nebija vajadzīgs.

- **Ietekmes novērtējums**

Šis priekšlikums ir sagatavots, īstenojot pamatregulu.

Pamatregulā nav paredzēts vispārējs ietekmes novērtējums, bet sniegts pilnīgs vērtējamo nosacījumu uzskaitījums.

3) PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

- **Ierosināto pasākumu kopsavilkums**

Komisija 2008. gada 6. novembrī saistībā ar "jaunu eksportētāju" sāka pārskatīšanu attiecībā uz Padomes Regulu (EK) Nr. 192/2007, ar ko piemēro galīgo antidempinga maksājumu dažu polietilēntereftalātu importam, kuru izcelsme cita starpā ir Malaizijā, atceļ maksājumu attiecībā uz viena šīs valsts eksportētāja importu un pakļauj šo importu reģistrēšanai. Uzņēmums, uz kuru tas attiecas, ir uzņēmums *Eastman Chemical Malaysia SDN.BHD* ("pieprasījuma iesniedzējs").

Procedūras laikā uzņēmums *Eastman Chemical (Malaysia) SDN.BHD* nolēma atsaukt pieprasījumu par pārskatīšanu saistībā ar "jaunu eksportētāju". Tāpēc nebija iespējams noteikt pieprasījuma iesniedzēja individuālo dempinga starpību un maksājuma likmi.

Ievērojot iepriekš minēto, sākotnējā izmeklēšanā noteiktais atlikušais maksājums ir atkārtoti jāpiemēro pieprasījuma iesniedzējam.

Tāpēc Padomei ir ierosināts pieņemt pievienoto priekšlikumu regulai, kas ne vēlāk kā 2009. gada 4. augustā ir jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

- **Juridiskais pamats**

Padomes 1995. gada 22. decembra Regula (EK) Nr. 384/96 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 2117/2005, un jo īpaši tās 11. panta 4. punkts.

- **Subsidiaritātes princips**

Priekšlikums ir Kopienas ekskluzīvā kompetencē. Tāpēc subsidiaritātes principu nepiemēro.

- **Proporcionalitātes princips**

Priekšlikums ir saskaņā ar proporcionalitātes principu šādu iemeslu dēļ.

Rīcības forma ir aprakstīta pamatregulā un neparedz valstu lēmumus.

Netiek prasīts norādīt, kā līdz minimumam samazina un proporcionāli priekšlikuma mērķim sadala Kopienas, valstu valdību, reģionālo un vietējo varas iestāžu, uzņēmēju un pilsoņu finansiālo un administratīvo slogu.

- **Juridisko instrumentu izvēle**

Ierosinātais juridiskais instruments: regula.

Citi instrumenti nebūtu piemēroti, jo pamatregula neparedz alternatīvas.

4) IETEKME UZ BUDŽETU

Priekšlikums neietekmē Kopienas budžetu.

Priekšlikums

PADOMES REGULA

ar kuru pabeidz pārskatīšanu saistībā ar "jaunu eksportētāju" attiecībā uz Padomes Regulu (EK) Nr. 192/2007, ar ko piemēro galīgo antidempinga maksājumu dažu polietilēntereftalātu importam, kuru izcelsme cita starpā ir Malaizijā, ar kuru atkārtoti piemēro maksājumu attiecībā uz viena šīs valsts eksportētāja importu un pārtrauc šā importa reģistrāciju

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1995. gada 22. decembra Regulu (EK) Nr. 384/96 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis[1] ("pamatregula"), un jo īpaši tās 11. panta 4. punktu,

ņemot vērā priekšlikumu, ko Komisija iesniedza pēc apspriešanās ar Padomdevēju komiteju,

tā kā:

A. IEPRIEKŠĒJĀ PROCEDŪRA

(1) Pēc tam, kad bija pabeigta termiņa beigu pārskatīšanas izmeklēšana, Padome ar Regulu (EK) Nr. 192/2007[2] piemēroja galīgo antidempinga maksājumu dažu tādu polietilēntereftalāta (*PET*) veidu importam Kopienā, kuru izcelsme, cita starpā, bija Malaizijā. Spēkā esošais pasākums ir maksājuma likme 160,1 euro par tonnu, izņemot īpaši minētus uzņēmumus, kuriem piemēro individuālas maksājuma likmes. Saskaņā ar minēto regulu antidempinga maksājumus piemēroja arī Indijas, Indonēzijas, Korejas Republikas, Taizemes un Taivānas izcelsmes *PET* importam. Pēc izmeklēšanas ("sākotnējā izmeklēšana") pabeigšanas sākotnējos pasākumus noteica ar Regulu (EK) Nr. 2604/2000[3].

B. PAŠREIZĒJĀ PROCEDŪRA

1. Pārskatīšanas pieprasījums

(2) Pēc tam Komisija no uzņēmuma *Eastman Chemical (Malaysia) SDN.BHD* ("pieprasījuma iesniedzējs") saņēma pieprasījumu atbilstoši pamatregulas 11. panta 4. punktam sākt pārskatīšanu saistībā ar "jaunu eksportētāju". Pieprasījuma iesniedzējs apgalvoja, ka tas nav eksportējis uz Kopienu dažus PET veidus izmeklēšanas laikā,

---

1 OV L 56, 6.3.1996., 1. lpp.

2 OV L 59, 27.2.2007., 1. lpp. *(BG, ES, CS, DA, DE, ET, EL, EN, FR, IT, LV, LT, HU, NL, PL, PT, RO, SK, SL, FI, SV);* OV L 352M, 31.12.2008., 972. lpp. *(MT)*.

3 OV L 301, 30.11.2000., 21. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1646/2005 (OV L 266, 11.10.2005., 10. lpp.).

pamatojoties uz kuru ieviesti antidempinga pasākumi, t. i., laikposmā no 1998. gada 1. oktobra līdz 1999. gada 30. septembrim ("sākotnējās izmeklēšanas periods"), un ka tas nav saistīts ne ar vienu no dažu *PET* veidu ražotājiem eksportētājiem, uz kuriem attiecas iepriekšminētie antidempinga pasākumi. Pieprasījuma iesniedzējs arī apgalvoja, ka tas bija sācis eksportēt dažus *PET* veidus uz Kopienu pēc sākotnējās izmeklēšanas perioda beigām.

2. Pārskatīšanas sākšana attiecībā uz "jaunu eksportētāju"

(3) Komisija pārbaudīja pieprasījuma iesniedzēja iesniegtos pirmšķietamos pierādījumus un atzina tos par pietiekamiem, lai sāktu pārskatīšanu saskaņā ar pamatregulas 11. panta 4. punktu. Pēc apspriešanās ar Padomdevēju komiteju un pēc tam, kad attiecīgajai Kopienas ražošanas nozarei bija dota iespēja sniegt atsauksmes, Komisija ar Regulu (EK) Nr. 1082/2008[4] sāka pārskatīt Regulu (EK) Nr. 192/2007 attiecībā uz pieprasījuma iesniedzēju.

(4) Saskaņā ar 2. pantu Komisijas Regulā (EK) Nr. 1082/2008 tika atcelts antidempinga maksājums 160,1 euro par tonnu, kas ar Regulu (EK) Nr. 192/2007 bija piemērots dažu PET veidu importam, kurus pieprasījuma iesniedzējs ražo un pārdod eksportam uz Kopienu. Vienlaikus saskaņā ar pamatregulas 14. panta 5. punktu muitas dienestiem tika uzdots veikt attiecīgus pasākumus, lai reģistrētu šādu importu.

3. Attiecīgais ražojums

(5) Ražojums, uz kuru attiecas pašreizējā pārskatīšana, ir ražojums, kurš tika aplūkots sākotnējā izmeklēšanā, t. i., PET, kura viskozitātes koeficients saskaņā ar ISO standartu 1628-5 ir 78 ml/g vai augstāks un uz kuru attiecas KN kods 3907 60 20.

4. Personas, uz kurām attiecas procedūra

(6) Komisija oficiāli paziņoja pieprasījuma iesniedzējam, Kopienas ražošanas nozarei un eksportētājvalsts pārstāvjiem par pārskatīšanas sākšanu. Ieinteresētajām personām bija dota iespēja rakstiski darīt zināmu savu viedokli un tikt uzklausītām.

(7) Komisija nosūtīja pieprasījuma iesniedzējam anketu un šim nolūkam noteiktajā termiņā saņēma atbildi. Komisija centās pārbaudīt visu informāciju, ko tā uzskatīja par vajadzīgu, lai noteiktu dempingu, un veica pārbaudes apmeklējumu pieprasījuma iesniedzēja telpās.

5. Pārskatīšanas izmeklēšanas periods

(8) Pārskatīšanas izmeklēšanas periods attiecībā uz jauno eksportētāju aptvēra laikposmu no 2007. gada 1. oktobra līdz 2008. gada 30. septembrim.

C. AR JAUNO EKSPORTĒTĀJU SAISTĪTĀS PĀRSKATĪŠANAS PIEPRASĪJUMA ATSAUKŠANA

[4] OV L 296, 5.11.2008., 5. lpp.

(9) Pieprasījuma iesniedzējs ar Komisijai adresētu 2009. gada 22. aprīļa vēstuli bez īpaša pamatojuma oficiāli atsauca pieprasījumu veikt pārskatīšanu saistībā ar "jauno eksportētāju".

(10) Šajos apstākļos Komisija nevarēja noteikt pieprasījuma iesniedzēja individuālo dempinga starpību un maksājuma likmi. Tāpēc tika secināts, ka tāda Malaizijas izcelsmes *PET* importam Kopienā, kura viskozitātes koeficients saskaņā ar ISO standartu 1628-5 ir 78 ml/g vai augstāks, uz kuru attiecas KN kods 3907 60 20 un kuru uzņēmums *Eastman Chemical (Malaysia) SDN.BHD* ražo un pārdod eksportam uz Kopienu, ir jāpiemēro valsts mēroga maksājums (160,1 euro par tonnu), kas ar Padomes Regulu (EK) Nr. 192/2007 noteikts "visiem pārējiem uzņēmumiem" Malaizijā, un ka tāpēc atkal jāpiemēro minētā maksājuma likme.

D. ANTIDEMPINGA MAKSĀJUMA UZLIKŠANA AR ATPAKAĻEJOŠU DATUMU

(11) Ņemot vērā iepriekšminētos secinājumus, antidempinga maksājumu, kas jāpiemēro uzņēmumam *Eastman Chemical (Malaysia) SDN.BHD*, uzliek ar atpakaļejošu datumu no pārskatīšanas sākšanas dienas tāda attiecīgā ražojuma importam, uz kuru ir attiecināta reģistrācija atbilstīgi Komisijas Regulas (EK) Nr. 1082/2008 3. pantam.

E. INFORMĒŠANA PAR PASĀKUMIEM UN PASĀKUMU ILGUMS

(12) Pieprasījuma iesniedzējs un pārējās attiecīgās personas tika informētas par būtiskajiem faktiem un apsvērumiem, uz kuru pamata bija iecerēts atkārtoti piemērot galīgo antidempinga maksājumu to dažu *PET* veidu importam, kuru izcelsme cita starpā ir Malaizijā un kurus uzņēmums *Eastman Chemical Malaysia SDN.BHD* ražo un pārdod eksportam uz Kopienu, un ar atpakaļejošu datumu uzlikt šo maksājumu importam, uz kuru attiecas reģistrācija. To piezīmes tika izskatītas un attiecīgos gadījumos ņemtas vērā.

(13) Šī pārskatīšana neietekmē datumu, no kura saskaņā ar pamatregulas 11. panta 2. punktu vairs nav spēkā Regulas (EK) Nr. 192/2007 noteiktie pasākumi,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Ar Regulu (EK) Nr. 1082/2008 sāktā pārskatīšana saistībā ar "jaunu eksportētāju" tiek izbeigta, un antidempinga maksājums, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 192/2007 1. pantu jāpiemēro "visiem pārējiem uzņēmumiem" Malaizijā, tiek piemērots Regulas (EK) Nr. 1082/2008 1. pantā minētajam importam.

2. Antidempinga maksājums, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 192/2007 1. pantu jāpiemēro "visiem pārējiem uzņēmumiem" Malaizijā, no 2008. gada 6. novembra tiek uzlikts dažu tādu polietilēntereftalāta veidu importam, kas ticis reģistrēts atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1082/2008 3. pantam.

3. Muitas dienestiem ir uzdots pārtraukt importa reģistrāciju, ko veic atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1082/2008 3. pantam.

4. Piemēro spēkā esošos noteikumus par muitas nodokļiem, ja vien nav noteikts citādi.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs